

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 皆である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PRINTED CIRCUIT BOARD AND WIRELESS
0	COMMUNICATION APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない :  「ロートリングでは、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、であり、且つの日に補正された出願(該当する場合)	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:   . X was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方

により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)- (d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

were made with the knowledge that willful false statements and the

like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent issued thereon.

		application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			, ,	Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-161103	Japan	5/June/	′2003	
(Number)	(Country)		h/Year Filed)	L
(番号)	(国名)	(出願日/	月/年)	
(Number)	(Country)		h/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/	月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	5米国仮特許出願についても、そ <i>0</i> 利益を主張する。	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	efit under Title 35, United tates provisional applicat	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing	Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願	日)
35編第112条第1段に規定さ PCT国際出願に開示されていた 出願日と本国内出願日またはP(	寺許請求の範囲の主題が、米国法典された態様で、先行する米国出願区はい場合においては、その先行出願の工国際出願日との間の期間中にフィス編規則1.56に定義された集場示義務があることを承認する。	application is not discle International applicatio  f Title 35, United State to disclose information Title 37, Code of Feder available between the	ject matter of each of the osed in the prior United S in in the manner provided es Code Section 112, I ac which is material to pater ral Regulations, Section 1 filing date of the prior app ational filing date of appli	tates or PCT I by the first paragraph cknowledge the duty ntability as defined in I.56 which became blication and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		(Status: Patented, Pending, Abandoned) ( 現況 : 特許許可、係属中、放棄 )	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patente	d, Pending, Abandoned	<del></del>
(Application No.) (出願番号)	(出願日)		r可、係属中、放棄)	-1
<b>利け、ここに忠明さわた利白白</b> の	D知識に係わる陳述が真実であり、		Il statements made hereir	o of my own
	7知誠に保わる陳処が呉美 (めり、 東述が、真実であると信じられるこ	•	d that all statements mad	
を宣言し、さらに、故意に虚偽の	D陳述などを行った場合は、米国語	典 and belief are believed	to be true; and further th	at these statements

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Gene Z. Rubinson, Reg. No. 33,351; Arthur J. Steiner, Reg. No. 26,106; Keith E. George, Reg. No. 34,111; Michael E. Fogarty, Reg. No. 36,139; Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Alexander V. Yampolsky, Reg. No. 36,324; Wesley L. Strickland, Reg. No. 44363

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

McDermott, Will & Emery 600, 13th Street, N.W., Washington, D.C. 20005-3096

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (202) 756- 8000 Fax: (202) 756- 8087

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Tsutomu HARA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Tsutomu Hara April 12,2
住所		Residence
		Yokohama, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Takashi MATSUMOTO
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Takashi Matsumoto April 19,20
住所		Residence
		Yokohama, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載	A.1 103 Az Jr	(Supply similar information and signature for third and subsequent

joint unventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Hideki OSAKA
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
<b>分一大円元の省の省</b> 石	ши	Hideki Usaka April 12,20
住所		Residence
		Oiso, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,
		New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1-
-		chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
	•	Hitoshi YOKOTA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Hitoshi Yokota April 21 2004
住所		Residence
		Kawasaki, Japan
F-16fr		
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
		Kenji KASHIWAGI
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
		Kenji Kashiwagi April 13,200
住所	,	Residence
		Minamiashigara, Japan
国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,
		New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1-
		chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
,		-
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先	9	Post office Address
		. • •